

1º de MAYO



**Día Internacional
del Trabajador**
—5-1-2009—
(Viernes)

**!Ayer Votamos , Hoy Demandamos!
¡Respeto a la dignidad de los Trabajadores Inmigrantes!**

East Boston

2:30 pm

Central Square

Marcha desde la Plaza Liberty
en Central Square hacia
Chelsea City Hall

Chelsea

3:00 pm

Chelsea City Hall

Marcha desde Chelsea City Hall
hacia Glendale Park en Everett

Everett

4:30—5:30 pm

Glendale Park

(50 Elm Street, Everett)
Acto Cultural y Congregación
Pública en Glendale Park

Evento Organizado por la Coalición 1 de Mayo de Chelsea, East Boston y Everett (Chelsea Collaborative, East Boston Ecumenical Community Council (EBECC) y La Comunidad Inc.) Para información, llame a la Colaborativa de Chelsea al (617) 889-6080

Co-patrocinadores: A Better Tomorrow Service, American Arab Anti-Discrimination Committee (MA), Arlington Street Church/Social Action Committee, Arlington United for Justice with Peace, Art Builds Community, ACE, Alfaro Enterprises, Inc., Association of Haitian Women, Boston CISPES, BOPM, Boston Interpreters Collective, Boston May Day Coalition, Boston School Bus Driver's Union, Brazilian Immigrant Center, Brazilian Women's Group, Cambridge United for Justice with Peace, Central America en el Aire/Ricardo Montiel, Chelsea ASAP, Chelsea City Councillor Roseann Bongiovanni, Chelsea City Councillor Madelyn Vega-Torres, Chelsea City Councillor Roy Avellaneda, Chelsea School Committee Member Lucia Colon, Chelsea School Committee Member Melinda Vega Alvarado, Chelsea Citywide Tenants Association, Chelsea Green Space, Chelsea Latino Coalition, Chelsea Latino Immigrant Committee, Chelsea Police Department, Chelsea Theatre Works/Apollinaire Theatre Company, Chelsea Uniting Against the War/Chelsea Uniendose en Contra de la Guerra, Chelsea United in Defense of Education (CUDE), Chinese Progressive Association, Center for Labor Education and Research, Central America Education Fund, Inc., Centro Latino de Chelsea, Inc., Centro Presente, City Life/Vida Urbana, Community Action Agency of Somerville, City of Chelsea, Community Labor United, Cure CVS Campaign, CORES, CPA BOSTON, CVJP, Deported Diaspora, Diocese Saint Francis of Assisi/CCA Immigration Pastoral Center, Inc., Dominican Development Center, El Mundo Newspaper, El Planeta Newspaper, El Salvador en el Aire 1600/Adrian Flores, El Xielo/Jose Giraldo, Environmental Community Organizers, Everett Literacy Program, GBLS Attorneys Union/UAW2320 / AFL-CIO, Greater Boston United for Justice with Peace Coalition, Harvard College Act on a Dream, HOPE (Hispanic Office of Planning and Evaluation, inc.), IAC, Immigrant Worker Center Collaborative (IWCC), Irish Immigration Center, Impacto Centro Americano 1600/Julio Quintanilla, Jobs with Justice, La Semana Newspaper, Lino Contigo 1600/Lino Vega, LUMA, Magacin 10AM 1600, Mass Interfaith Committee for Worker Justice, MATAHARI, MIRA Coalition, Multicultural Affairs Commission/MAC, N.E.F.A.C., NOAH, OISTES, Primo Simon 1600, Proyecto Hondureño, Proyecto Voz/American Friends Service Committee, Radio Atlantica 1600/Rafael Perez, Radio Fabulosa/Marco Vasquez, Ritmo Guanaco 1600/Daniel Gutierrez, Radio 1330, Shanbaro Community Association, Siglo 21 Newspaper, Student Coalition for Justice at the Harvard Graduate School of Education, SEIU Local 615, Student Immigrant Movement, SPC Noticias 1600, Suffolk University Legal Services, Task Force on Immigration Unitarian Universalist Church of Medford, Tito's Bakery, Tri-City Community Action Program, Tu Casa Restaurant, UMASS Gaston Institute, United Food and Commercial Workers Local 1445/National United Food Commercial Workers, United for Justice with Peace, and Women's Fightback Network.

MAY 1st



International Workers' Day

—5-1-2009—

(Friday)

**We voted for change, Today we make our demands!
Respect the dignity of Immigrant Workers**

East Boston

2:30 pm

Central Square

March from Liberty Plaza in Central Square to Chelsea City Hall

Chelsea

3:00 pm

Chelsea City Hall

March from Chelsea City Hall to Glendale Park in Everett

Everett

4:30—5:30 pm

Glendale Park

(50 Elm Street, Everett)
Rally and Entertainment at Glendale Park

Event Organized by the May 1st Coalition of Chelsea, East Boston and Everett (Chelsea Collaborative, EBECC and La Comunidad, Inc.) For more information please call the Chelsea Collaborative at (617) 889-6080

Co-sponsored by: A Better Tomorrow Service, American Arab Anti-Discrimination Committee (MA), Arlington Street Church/Social Action Committee, Arlington United for Justice with Peace, Art Builds Community, ACE, Alfaro Enterprises, Inc., Association of Haitian Women, Boston CISPES, BOPM, Boston Interpreters Collective, Boston May Day Coalition, Boston School Bus Driver's Union, Brazilian Immigrant Center, Brazilian Women's Group, Cambridge United for Justice with Peace, Central America en el Aire/Ricardo Montiel, Chelsea ASAP, Chelsea City Councillor Roseann Bongiovanni, Chelsea City Councillor Madelyn Vega-Torres, Chelsea City Councillor Roy Avellaneda, Chelsea School Committee Member Lucia Colon, Chelsea School Committee Member Melinda Vega Alvarado, Chelsea Citywide Tenants Association, Chelsea Green Space, Chelsea Latino Coalition, Chelsea Latino Immigrant Committee, Chelsea Police Department, Chelsea Theatre Works/Apollinaire Theatre Company, Chelsea Uniting Against the War/Chelsea Uniendose en Contra de la Guerra, Chelsea United in Defense of Education (CUDE), Chinese Progressive Association, Center for Labor Education and Research, Central America Education Fund, Inc., Centro Latino de Chelsea, Inc., Centro Presente, City Life/Vida Urbana, Community Action Agency of Somerville, City of Chelsea, Community Labor United, Cure CVS Campaign, CORES, CPA BOSTON, CVJP, Deported Diaspora, Diocese Saint Francis of Assisi/CCA Immigration Pastoral Center, Inc., Dominican Development Center, El Mundo Newspaper, El Planeta Newspaper, El Salvador en el Aire 1600/Adrian Flores, El Xielo/Jose Giraldo, Environmental Community Organizers, Everett Literacy Program, GBLS Attorneys Union/UAW2320 / AFL-CIO, Greater Boston United for Justice with Peace Coalition, Harvard College Act on a Dream, HOPE (Hispanic Office of Planning and Evaluation, inc.), IAC, Immigrant Worker Center Collaborative (IWCC), Irish Immigration Center, Impacto Centro Americano 1600/Julio Quintanilla, Jobs with Justice, La Semana Newspaper, Lino Contigo 1600/Lino Vega, LUMA, Magacin 10AM 1600, Mass Interfaith Committee for Worker Justice, MATAHARI, MIRA Coalition, Multicultural Affairs Commission/MAC, N.E.F.A.C., NOAH, OISTES, Primo Simon 1600, Proyecto Hondureño, Proyecto Voz/American Friends Service Committee, Radio Atlantica 1600/Rafael Perez, Radio Fabulosa/Marco Vasquez, Ritmo Guanaco 1600/Daniel Gutierrez, Radio 1330, Shanbaro Community Association, Siglo 21 Newspaper, Student Coalition for Justice at the Harvard Graduate School of Education, SEIU Local 615, Student Immigrant Movement, SPC Noticias 1600, Suffolk University Legal Services, Task Force on Immigration Unitarian Universalist Church of Medford, Tito's Bakery, Tri-City Community Action Program, Tu Casa Restaurant, UMASS Gaston Institute, United Food and Commercial Workers Local 1445/National United Food Commercial Workers, United for Justice with Peace, and Women's Fightback Network.